

Recrutement d'assistants techniques (fonction : pompier d'aéroport) (rang D1), masculins et féminins, d'expression néerlandaise, pour les aéroports régionaux (Ministère de la Communauté flamande), p. 5213.

Ministère des Finances

Protocole du 30 janvier 1997 portant application de l'article 4 et de l'article 7*quater*/2, 2e alinéa, du Règlement organique du Département des Finances, en ce qui concerne l'audition et la consultation des organisations syndicales représentatives, en matière de lutte contre la fraude fiscale, p. 5214. — Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 5216.

Gouvernements de Communauté et de Région

Aanwerving van mannelijke en vrouwelijke Nederlandstalige technische assistenten (functie : luchtvartbrandweerman) (rang D1) voor de regionale luchthavens (Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap), bl. 5213.

Ministrie van Financiën

Protocol van 30 januari 1997 inzake de toepassing van artikel 4 en artikel 7*quater*/2, tweede lid, van het Organiek Reglement van het Ministerie van Financiën, betreffende het horen en raadplegen van de representatieve syndicale organisaties in het kader van de strijd tegen de fiscale fraude, bl. 5214. — Administratie van de BTW, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 5216.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Departement Algemene Zaken en Financiën

Samenvatting van de maandelijkse Schatkisttoestand. Toestand op 31 januari 1997, bl. 5218.

Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

Oproep tot de kandidaten, bl. 5221.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidats temporaires prioritaires dans l'enseignement de la Communauté française, p. 5221.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 97 — 473

[97/3040]

13 JANVIER 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juin 1996 fixant les cadres linguistiques du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, modifié par la loi du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de certains services centraux, qui constituent un même degré de la hiérarchie (I), modifié par l'arrêté royal du 3 juin 1996;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1995 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances, modifié par l'arrêté royal du 2 juillet 1996;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1996 fixant les cadres linguistiques du Ministère des Finances, notamment l'article 1er;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 28.164 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 29 août 1996;

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 — 473

[97/3040]

13 JANUARI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 1996 tot vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, gewijzigd door de wet van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van bepaalde centrale diensten, die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen (I), gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 juni 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juli 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1996 tot vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Financiën, inzonderheid op artikel 1;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies nr. 28.164 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 29 augustus 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^e. A l'article 1er de l'arrêté royal du 3 juin 1996 fixant les cadres linguistiques du Ministère des Finances, sont apportées les modifications suivantes :

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 juni 1996 tot vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Financiën, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

Services — Diensten	Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiërarchie	Cadre néerlandais Nederlands kader	Cadre français Frans kader
1	2	3	4
Secrétariat général Algemeen Secretariaat	7	91	81
Administration de la trésorerie Administratie der thesaurie	5	90	87
Administration du cadastre Administratie van het kadaster	5	21	19

Emplois en extinction — Betrekkingen in uitdoving

Services — Diensten	Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiërarchie	Cadre néerlandais Nederlands kader	Cadre français Frans kader
1	2	3	4
Secrétariat général Algemeen Secretariaat	7 8	5 26	5 24
Administration de la trésorerie Administratie der thesaurie	7	4	3
Monnaie royale de Belgique Koninklijke Munt van België	6 7	1 2	1 1
Administration des douanes et accises Administratie der douane en accijnzen	6 7 8	3 5 1	2 4
Administration du cadastre Administratie van het kadaster	7	3	3

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances, Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Pensioenen,
M. COLLA